

Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville

Province de Québec

5 avril 2016

ORDRE DU JOUR

Introduction

1. Ouverture de l'assemblée
2. Acceptation de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal du 1^{er} mars 2016
4. Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil (Tour de table)

1ère période de questions

Administration :

1. La correspondance
2. Dépôt des comptes rendus des comités du conseil
3. Ressources humaines
4. Formation, conférences et représentation

Urbanisme et développement durable

1. Projet de sensibilisation et de caractérisation – baie Missisquoi
2. Avis de motion – Zone de glissement 487 route 202
3. Mandat pour le CCU

Bibliothèque

Loisirs et vie communautaire

1. Terminaison du contrat de la directrice du service des loisirs
2. Comité consultatif loisir et vie communautaire

Incendie

1. Étude préliminaire – Agrandissement de la caserne

Réseau routier

1. Chemin Wolf Ridge
2. Chemin Donais

L'acceptation des comptes

Le divers

1. Maire suppléant
2. MADA

2^e période de questions

La clôture de l'assemblée

5 avril 2016

Procès-verbal d'une assemblée régulière du Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville, tenue le 5^{ème} jour du mois d'avril 2016, au 1350 du chemin Middle, 20h, formant quorum sous la présidence de madame la mairesse Renée Rouleau et à laquelle session sont présentes les personnes suivantes :

Madame la mairesse, Renée Rouleau;
Mesdames les conseillères, Linda Davignon et Carol Venneman;
Messieurs les conseillers, Chad Whittaker, David Shedrick et David Adams;
Également présent, le directeur général et secrétaire-trésorier, Charles Whissell.

Introduction

Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est déclarée ouverte dès 20:04.

2016-04-040 Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par Carol Venneman
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que déposé.

2016-04-041 Acceptation du procès-verbal du 1^{er} mars 2016

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

En vertu de l'article 142 du code municipal, Madame la mairesse Renée Rouleau exerce son droit de veto concernant la résolution **#2016-03-035**.

QUE le procès-verbal soit accepté dans sa rédaction respective.

Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil

Les membres du conseil ont fait état de leurs représentations.

1^{ère} période de questions

Introduction

La correspondance :

1. La correspondance est déposée à la table du conseil;

Dépôt des procès-verbaux des comités

2016-04-042 Formation, conférences et représentation :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise les formations, adhésions et conférences suivantes pour un montant total de \$1648.32 taxes incluses :

1. Congrès annuel de l'ADMQ pour Charles Whissell – juin 2016 (\$578.32);
2. Formation action patrimoine pour Charles Whissell – mars 2016 (\$300.00);
3. Congrès de la FQM – Réservation des chambres d'hôtels pour tous les membres du conseil (si requis) et de Charles Whissell;
4. Fondation de la polyvalente Marcel-Landry – achat de 4 billets (\$260.00);
5. Formation en urbanisme et loi sur l'aménagement pour Nacéra Yagouni (\$400.00).

Urbanisme et développement durable

2016-04-043 Projet de sensibilisation et de caractérisation – baie Missisquoi

CONSIDÉRANT QU'une campagne de sensibilisation et de caractérisation sera effectuée par l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi et que dans le cadre de cette campagne de sensibilisation un agent de bande riveraine circulera le long des cours de la municipalité pour dresser le portrait de l'état des bandes riveraines sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE l'agent de bande riveraine embauché par l'OBVBM est Frédéric Chouinard et qu'il doit être habilité à circuler sur des propriétés privées dans l'exercice de leur fonction;

CONSIDÉRANT QUE l'OBVBM déposera un rapport à l'automne sur l'état des bandes riveraines et que les données de ce rapport seront confidentielles;

CONSIDÉRANT QUE ce projet sera réalisé aux frais de l'organisme OBVBM en vue de soutenir la municipalité dans l'application des règlements sur la bande riveraine du bassin versant de la baie Missisquoi.

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE le conseil autorise l'OBVBM à la caractérisation de l'état des cours d'eau sans frais pour la municipalité;

QUE la municipalité s'engage à acheminer aux propriétaires des avis de demande de conformité selon les recommandations du rapport qui lui sera déposé à l'automne 2016 par l'OBVBM;

DE nommer Frédéric Chouinard comme personne désignée pour l'application du Règlement régissant les matières relatives à l'écoulement des eaux des cours d'eau.

2016-04-044 Avis de motion – Zone de glissement 487 route 202

Selon l'Article 445 du code municipal, un avis de motion est par la présente donné par Linda Davignon concernant l'adoption d'un règlement modifiant le plan d'urbanisme et le règlement de zonage #428 concernant les zones de glissement de terrain. Il ne sera pas nécessaire de présenter cette modification au CCU.

2016-04-045 Mandat pour le CCU – Règlements sur les usages conditionnels et ententes sur les travaux municipaux

En vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), le conseil peut adopter un règlement sur les usages conditionnels pour l'ensemble de la municipalité. La Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (**L.R.Q., c. A-19.1**), permet au conseil d'une municipalité d'adopter un règlement pour exiger la conclusion d'une entente relative aux travaux municipaux comme condition préalable à la délivrance d'un permis ou d'un certificat;

CONSIDÉRANT QUE le Règlement sur les usages conditionnels vise à permettre, à certaines conditions, qu'un usage soit implanté ou exercé dans une zone déterminée par le Règlement de zonage.

CONSIDÉRANT QU'il introduit une souplesse dans la réglementation qui permet d'implanter, à la suite d'une procédure d'évaluation, des usages acceptables pour la population et compatibles avec le milieu sans qu'il soit nécessaire de modifier la réglementation à chaque fois;

CONSIDÉRANT QUE les ententes relatives à des travaux municipaux permettent aux municipalités de réaliser et de financer des travaux se rapportant aux infrastructures et aux équipements municipaux ou de les faire réaliser ou financer par un promoteur.

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

QUE le conseil mandate le CCU pour analyse et recommandations de ces deux règlements.

Bibliothèque

Loisir et vie communautaire

2016-04-046 Terminaison de l'emploi de la directrice du service des loisirs

CONSIDÉRANT la résolution #2015-02-024 concernant l'embauche d'un/d'une directrice des loisirs pour les municipalités de Saint-Georges-de-Clarenceville et de Noyan;

CONSIDÉRANT que la municipalité de Noyan est autonome dans ses activités de loisirs et de vie communautaire, qu'elle possède des installations de loisirs répondant au besoin de ses citoyens en plus d'offrir plusieurs activités bien établies;

CONSIDÉRANT QU'une rencontre a eu lieu avec la directrice du service des loisirs;

CONSIDÉRANT la volonté du conseil de mettre sur pied un comité consultatif des loisirs et de la vie communautaire.

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le conseil termine en date de vendredi le 1^{er} avril 2016 le contrat de la directrice des loisirs Mme Mélissa Gushue.

2016-04-047 Comité consultatif loisir et vie communautaire

CONSIDÉRANT la nécessité de mettre en place une équipe pour la gestion et l'organisation du service des loisirs et de la vie communautaire pour la municipalité;

CONSIDÉRANT que la municipalité de Noyan est maintenant plus autonome dans ses activités de loisirs et de vie communautaire.

Il est proposé par David Adams
Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise Carol Venneman à mettre sur pied un comité consultatif qui aura pour principal mandat l'organisation des activités du service des loisirs et de la vie communautaire.

Incendie

2016-04-048 Étude préliminaire – Agrandissement de la caserne

CONSIDÉRANT la résolution #2016-02-028 pour l'acquisition du 107 rue Principal;

CONSIDÉRANT la nécessité de la municipalité d'agrandir la caserne existante, projet qui sera réalisé en collaboration avec la municipalité de Noyan.

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE la municipalité autorise le DG et le directeur du service des incendies Peter Clark à embaucher une entreprise pour effectuer une étude préliminaire pour les travaux d'agrandissement de la caserne.

Réseau routier

2016-04-049 Chemin Wolf Ridge

CONSIDÉRANT la pétition reçus le 1^{er} mars 2016 concernant l'état du chemin Wolf Ridge;

CONSIDÉRANT la volonté du conseil de faire au moins deux kilométrage de pavage en 2016;

CONSIDÉRANT les recommandations suite à l'analyse technique de l'ingénieur Joël Gauthier;

CONSIDÉRANT l'offre compétitive de la compagnie SM Conseil;

CONSIDÉRANT de mettre à niveau les fossés de façon à ce que l'ensemble du chemin soit drainer ce qui constitue l'étape préparatoire au pavage.

Il est proposé par David Adams
Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

QUE la municipalité retienne les services de Joël Gauthier pour la réalisation des tâches suivantes au montant de \$2 250.00 plus taxes :

1. Validation des plans de votre arpenteur;
2. Réalisation d'une coupe type de rue souhaitée selon les informations reçu de l'arpenteur;
3. Liste des informations supplémentaire à relever et à valider par l'arpenteur et la Municipalité, afin de bien analysé l'écoulement de l'eau de surface et permettre les travaux;
4. Réalisation d'un tableau de tâches et d'étape à réaliser par la Municipalité, afin d'amener la Municipalité à réaliser les travaux ou de faire réaliser les travaux de reprofilage des fossés;
5. Rencontre avec la Municipalité pour présentation et explication du tableau et des étapes (une seul rencontre);
6. Coordination et soutien de la Municipalité pendant les étapes de la préparation des travaux (excluent coordination et soutien pendant les travaux de nettoyage et reprofilage des fossés, visites sur le site et surveillance des travaux).

2016-04-050 Chemin Donais

CONSIDÉRANT la volonté de la municipalité de terminer les travaux dans le domaine Glory;

CONSIDÉRANT l'état des fossés du chemin Donais qui sont à refaire;

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE la municipalité autorise le DG à embaucher une entreprise pour effectuer les travaux de mise à niveau des fossés.

L'acceptation des comptes

2016-04-051 L'acceptation des comptes et des dépenses autorisées par le DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

Les comptes présentés pour un montant total de **63 803.66\$**.

Le divers

2016-04-052 Maire suppléant

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer un nouveau maire suppléant;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE David Adams soit nommée maire suppléant en lieu et place de madame la mairesse Renée Rouleau en son absence pour les mois avril, mai, juin, juillet, août et septembre 2016.

2016-04-053 MADA – Municipalités Amies des Aînés au Québec

CONSIDÉRANT la nécessité de poursuivre le mandat existant tout en identifiant le reste du travail à faire et trouver un remplaçant au chargé de projet MADA;

Il est proposé par Carol Venneman
Appuyé par

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise le DG à trouver une ressource pour terminer MADA et signer avec cette ressource une entente de travail.

2e période de questions

La clôture de l'assemblée

Proposé, appuyé et résolu : Que l'assemblée soit levée 10:00.

Renée Rouleau, Mairesse

Charles Whissell, Directeur général

DU 02-03-2016 AU 05-04-2016

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
MARC DESBOIS DESBOISM	03-03-16	9542 CIRC.	G/L	22.38	salaire premier repondant	54 11201 000	22.38
OWEN MACCALLUM 0	03-03-16	9543 CIRC.	G/L	91.00	salaire pompier	54 11201 000	91.00
MARC DESBOIS DESBOISM	10-03-16	9544 CIRC.	G/L	79.56	salaire premier repondant	54 11201 000	79.56
BENOIT BIENVENUE 0	14-03-16	9545 CIRC.	G/L	1,320.00	ACTIVITÉS LOISIRS (2)-Cardio boxe et Bouger Santé	02 70150 513	1,320.00
MARC DESBOIS DESBOISM	17-03-16	9546 CIRC.	G/L	82.55	salaire pompier et premier repondant	54 11201 000	82.55
MARC DESBOIS DESBOISM	24-03-16	9547 CIRC.	G/L	54.70	salaire premier repondant	54 11201 000	54.70
OWEN MACCALLUM 0	24-03-16	9548 CIRC.	G/L	53.70	salaire pompier	54 11201 000	53.70
AGENCE LION DIVERTISSEMEN 0	23-03-16	9549 CIRC.	G/L	1,212.99	ACTIVITÉS LOISIRS (2)-Carnaval de Pâques	02 70150 513	1,212.99
ROGER ROBIDOUX 0	23-03-16	9550 CIRC.	G/L	450.00	ACTIVITÉS LOISIRS (2)-Carnaval de Pâques-poney	02 70150 513	450.00
MELISSA GUSHUE GUSHUEM	23-03-16	9551 CIRC.	G/L	35.53	FOURN. BUREAU-LOISIRS (2)	02 70150 670	
			G/L	145.00	ALIMENT-LOISIRS (2)-Pizza Hockey Cosom	02 70150 610	
			G/L	108.93	ACTIVITÉS LOISIRS (2)-Hockey Cosom & Pâques	02 70150 513	289.46
MARC DESBOIS DESBOISM	31-03-16	9552 CIRC.	G/L	52.99	salaire pompier	54 11201 000	52.99
OWEN MACCALLUM 0	31-03-16	9553 CIRC.	G/L	7.24	salaire pompier	54 11201 000	7.24
AQUATECH AQUATECH	05-04-16	9555 CIRC.	048047	1,382.61	HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 41300 410	
			048163	1,382.59	HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 41500 410	
			048233	544.34	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
				125.60	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	3,435.14
SPECIALITES D'AQUEDUC COR AQUEDU	05-04-16	9556 CIRC.	10616013016	2,003.78	ENT. ET REP. - RESEAUX	02 41300 521	2,003.78
PIECES D'AUTO DE BEDFORD AUTOBE	05-04-16	9557 CIRC.	2-2259914	77.26	ENT. ET REP. - VEH./MACH.(VOI.	02 32000 525	
			2-2261159	77.27	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
			2-2261247	38.63	ENT. ET REP. - VEH./MACH.(VOI.	02 32000 525	
			2-2261247	38.63	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
			2-226576	50.53-	ENT. ET REP. - VEH./MACH.(VOI.	02 32000 525	
				50.54-	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
				14.15	ENT. ET REP. - VEH./MACH.(VOI.	02 32000 525	
				14.12	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	

DU 02-03-2016 AU 05-04-2016

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
							158.99
LES ATELIERS DE SOUDURE S BABEUX	05-04-16	9558 CIRC.	016-910	298.94	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (ENL.	02 33000 525	
BELL GAZ LTEE BELLGAZ	05-04-16	9559 CIRC.	713025	91.98	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	298.94
EXCAVATION ANDRE BIELEN I BIELENEX	05-04-16	9560 CIRC.	1722	420.81	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	91.98
LABORATOIRES ENVIRONEX BIOLAB	05-04-16	9561 CIRC.	291734	46.68	ANALYSE D'EAU	02 41300 411	420.81
DESJARDINS BUREA	05-04-16	9562 CIRC.	17/02/2016 5140988660-A 5140988660/A	92.41- 83.84 83.84 82.91 64.83 34.76 36.90 62.16	FOURNITURES DE BUREAU - ADM. FOURNITURES DE BUREAU - ADM. FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE FOURNITURES DE BUREAU - ADM. ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS FOURNITURES DE BUREAU - URBAN. ALIMENTS, BOISSON, 5406	02 13000 670 02 13000 670 02 14000 670 02 13000 670 02 70120 521 02 61000 670 02 13000 610 02 14000 670	46.68
MARJORIE CHARBONNEAU CHARBON	05-04-16	9563 CIRC.	1	56.25	HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 13000 410	356.83
CANADIEN NATIONAL CNRAIL	05-04-16	9564 CIRC.	91201340 91208591	277.00 277.00	ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER	02 32000 523 02 32000 523	56.25
CARRA COMMRE	05-04-16	9565 CIRC.	31/03/2016	285.49	RÉGIME DE RETAITE DES ÉLUS / P	55 13871 000	554.00
CSST CSSTQU	05-04-16	9566 CIRC.	13/03/2016	253.40	CSST A PAYER	55 13899 000	285.49
CAROLE DALPE DALPEC	05-04-16	9567 CIRC.	7	180.00 72.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 19000 522 02 70230 522	253.40
CELINA ELLIS ELLISC	05-04-16	9568 CIRC.	31/03/2016	290.13	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	252.00
G.E.S.T.I.M. GESTIM	05-04-16	9569 CIRC.	2525	173.90	SERVICES PROFES. INSPECTION	02 61000 410	290.13
LA GREAT- WEST,COMPAGNIE GREATWES	05-04-16	9570 CIRC.	261877	3,251.05	ASSURANCES COLLECTIVES A PAYER	55 13870 000	173.90
PHILIPPE GUAY GUAYPHIL	05-04-16	9571 CIRC.	643357	1,409.00	SOUS-CONTRACTANT -ENLEV. NEIGE	02 33000 443	3,251.05
ROGER GUSHUE GUSHUE	05-04-16	9572 CIRC.	31-03-2016 31/03/2016	632.36 1,092.26	SOUS-CONTRACTANT -ENLEV. NEIGE ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 33000 443 02 70120 521	1,409.00
LHOMME ET FILS HOMME	05-04-16	9573 CIRC.	953878-1 959299	58.12 548.12	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. ENT. REP BATISSES, TERRAINS	02 19000 522 02 32000 522	1,724.62
LAPLANTE & MELAVEN INC. LAPLANTE	05-04-16	9574 CIRC.	2480 2488 2489	74.73 162.46 611.92 68.98	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR. PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR. ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521 02 34000 649 02 34000 649 02 70120 521	606.24

DU 02-03-2016 AU 05-04-2016

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
							918.09
NETTOYEUR MARTIN	05-04-16	9575 CIRC.	198259	68.35	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
MARTIN			199564	68.35	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
			200918	68.35	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
VICKY MCCAULIFF	05-04-16	9576 CIRC.	31/03/2016	33.75	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	205.05
MCCAULVI				33.75	TELEPHONE	02 33000 331	
				33.75	TELEPHONE	02 45110 331	
MEDIAS TRANSCONTINENTAL S	05-04-16	9577 CIRC.	OE015758	218.00	AVIS PUBLICS	02 61000 349	101.25
MEDIAS							
MINISTERE DU REVENU	05-04-16	9578 CIRC.	DAS MARS 2016	5,012.02	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	55 13840 000	218.00
MINREV				4,748.92	R.R.Q. A PAYER	55 13850 000	
				2,140.44	F.S.S. A PAYER	55 13860 000	
				701.11	RQAP À PAYER	55 13855 000	
				1,097.97	CSST A PAYER	55 13899 000	
CONCASSAGE PELLETIER INC.	05-04-16	9579 CIRC.	6800	6,782.70	ACHAT DE PIERRE & GRAVIER	02 32000 621	13,700.46
PELLETIE							
POMPEX INC.	05-04-16	9580 CIRC.	207900	389.54	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	6,782.70
POMPEX							
POSTE CANADA	05-04-16	9581 CIRC.	C144473735	76.15	-POSTE-LOISIRS (2)	02 70150 321	389.54
POSTEC			C144473974	70.74	-POSTE-LOISIRS (2)	02 70150 321	
			C144605215	77.35	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE avis	02 14000 670	
			C144624645	20.18	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
			C144652523	20.18	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
			C144652943	77.35	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
			C144745422	156.58	-POSTE-LOISIRS (2)	02 70150 321	
PRODUITS NETTOYANTS PRONE	05-04-16	9582 CIRC.	2173	272.29	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	498.53
PRONET							
RAINVILLE AUTOMOBILE (199	05-04-16	9583 CIRC.	CB32925	23.45	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	272.29
RAINVI			RP14059	147.63	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
RCI ENVIRONNEMENT INC.	05-04-16	9584 CIRC.	0001019199	182.04	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	124.18
RCIENVIR							
RECEVEUR GENERAL DU CANAD	05-04-16	9585 CIRC.	DAS MARS 2016	3,640.61	IMPOT FEDERAL A PAYER	55 13810 000	182.04
RECE01				1,498.86	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	55 13820 000	
RECY COMPACT INC	05-04-16	9586 CIRC.	78642	2,437.47	ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT	02 45210 446	5,139.47
RECYCO							
R.I.E.D.S.B.M.	05-04-16	9587 CIRC.	13920162	1,507.19	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	2,437.47
RIEDSBM							
RENÉE ROULEAU	05-04-16	9588 CIRC.	26/11/2015	10.22	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	1,507.19
ROULEAU			31-03-2016	33.25	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	
				41.75	DEPENSES DIVERS-TL	02 11000 990	
				26.00	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	

DU 02-03-2016 AU 05-04-2016

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
			31/03/2016	31.44	DEPENSES DIVERS-CW	02 11000 990	
				343.00	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	
							485.66
SECURITE ALPHA SORELA	05-04-16	9589 CIRC.	8983	258.81	ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT (AD	02 13000 527	
							258.81
TECHMIX DIVISION BAU-VAL TECHMI	05-04-16	9590 CIRC.	1010967	1,292.03	ACHAT D'ASPHALTE	02 32000 625	
							1,292.03
TECHNO NUMERIQUE TECHNUM	05-04-16	9591 CIRC.	638	356.37	ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT (AD	02 13000 527	
							356.37
TUAC SECTION LOCALE 501 TUAC501	05-04-16	9592 CIRC.	02/04/2016	550.01	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	55 13880 000	
							550.01
F.Q.M. UMRCQ	05-04-16	9593 CIRC.	84522	72.30	FRET ET MESSAGERIES	02 13000 322	
							72.30
ORDRE DES URBANISTES DU Q URBANQUE	05-04-16	9594 CIRC.	30/03/2016	400.00	SERVICES DE FORMATION URBANISM	02 61000 454	
							400.00
VILLE DE BEDFORD VBEDFORD	05-04-16	9595 CIRC.	6FD000237	591.43	PREVENTIONS	02 22000 442	
							591.43
CHARLES WHISSELL WHISSELL	05-04-16	9596 CIRC.	31-03-2016	382.40	TELEPHONE - ADMINISTRATION	02 13000 331	
				32.48	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 13000 310	
				33.29	ALIMENTS, BOISSON	02 11000 610	
			31/03/2016	860.50	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 13000 310	
							1,308.67
		TOTAUX	54 CHEQUES	57,177.34			

DATE 05-04-2016 09:09

LISTE SELECTIVE DES DEBOURSES VENANT DES CHEQUES EN CIRCULATION
COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

PAGE 6

IMPRIME LE: 05-04-2016

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

DETAILLE

DU 02-03-2016 AU 05-04-2016

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
------------------------------	------	-------------	-----------	---------	-------------	------	-----------

		GRAND TOTAUX	71 PAIEMENTS	63,803.66			
--	--	--------------	--------------	-----------	--	--	--